

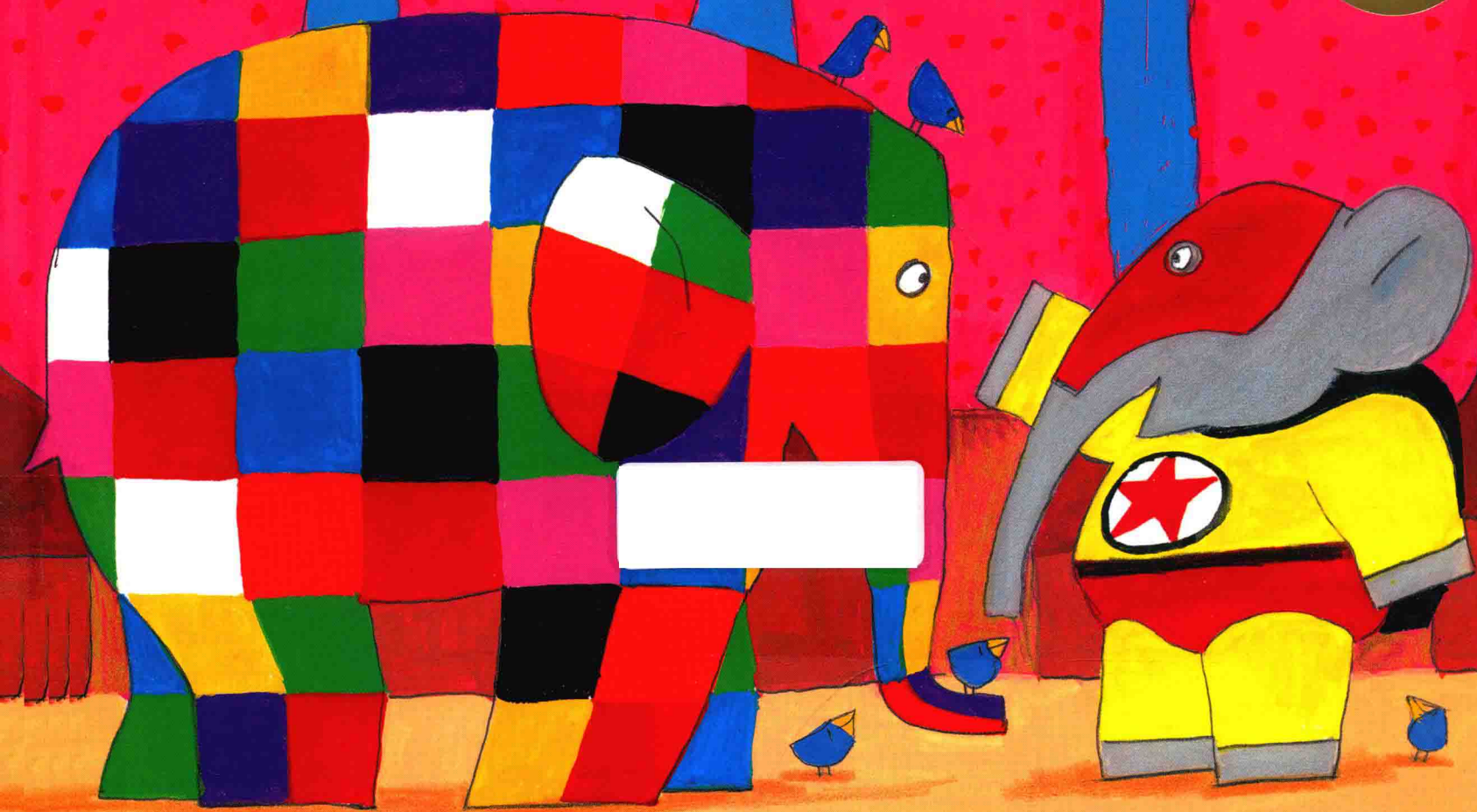
花格子大象艾玛经典绘本

艾玛和 超人小飞象

[英] 大卫·麦基 著/绘 喻之晓 译

ELMER
连续畅销

30年
销量突破
900万册



艾玛和 超人小飞象

[英] 大卫·麦基 著/绘 喻之晓 译

献给超级艾米莉、超级弗林和超级布莱克

图书在版编目(CIP)数据

艾玛和超人小飞象 / (英) 大卫·麦基著; 喻之
晓译. — 北京: 中信出版社, 2018.9
(花格子大象艾玛经典绘本)
书名原文: Elmer and Super El
ISBN 978-7-5086-9184-8

I. ①艾… II. ①大… ②喻… III. ①儿童故事—图
画故事—英国—现代 IV. ① I561.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2018) 第 187179 号

ELMER AND SUPER EL

First published in Great Britain in 2011 by Andersen Press Ltd., 20 Vauxhall Bridge Road, London SW1V 2SA.

Published in Australia by Random House Australia Pty., Level 3, 100 Pacific Highway, North Sydney, NSW 2060.

Text and illustration copyright © David McKee, 2011

The rights of David McKee to be identified as the author and illustrator of this work have been asserted by him in accordance with the Copyright, Designs and Patents Act, 1988.

All rights reserved.

Simplified Chinese translation copyright © 2018 by CITIC Press Corporation

All rights reserved.

本书仅限中国大陆地区发行销售

艾玛和超人小飞象
(花格子大象艾玛经典绘本)

著 绘 者: [英] 大卫·麦基
译 者: 喻之晓

出版发行: 中信出版集团股份有限公司

(北京市朝阳区惠新东街甲4号富盛大厦2座 邮编 100029)

承 印 者: 鹤山雅图仕印刷有限公司

开 本: 787mm×1092mm 1/12

印 张: $2\frac{2}{3}$ 字 数: 30千字

版 次: 2018年9月第1版

印 次: 2018年9月第1次印刷

京权图字: 01-2017-2867

广告经营许可证: 京朝工商广字第 8087 号

书 号: ISBN 978-7-5086-9184-8

定 价: 35.00 元

版权所有·侵权必究

如有印刷、装订问题, 本公司负责调换。

服务热线: 400-600-8099

投稿邮箱: author@citicpub.com

图书策划 中信童书·知学园

策划编辑 喻之晓 责任编辑 温 慧 营销编辑 张 超

封面设计 佟 坤 内文排版 李艳芝

服务热线: 400-600-8099 网上订购: zxcbs.tmall.com

官方微博: weibo.com/citicpub 官方微信: 中信出版集团

官方网站: www.press.citic

微信关注“中信书院”服务号, 一起用知识抵御平庸

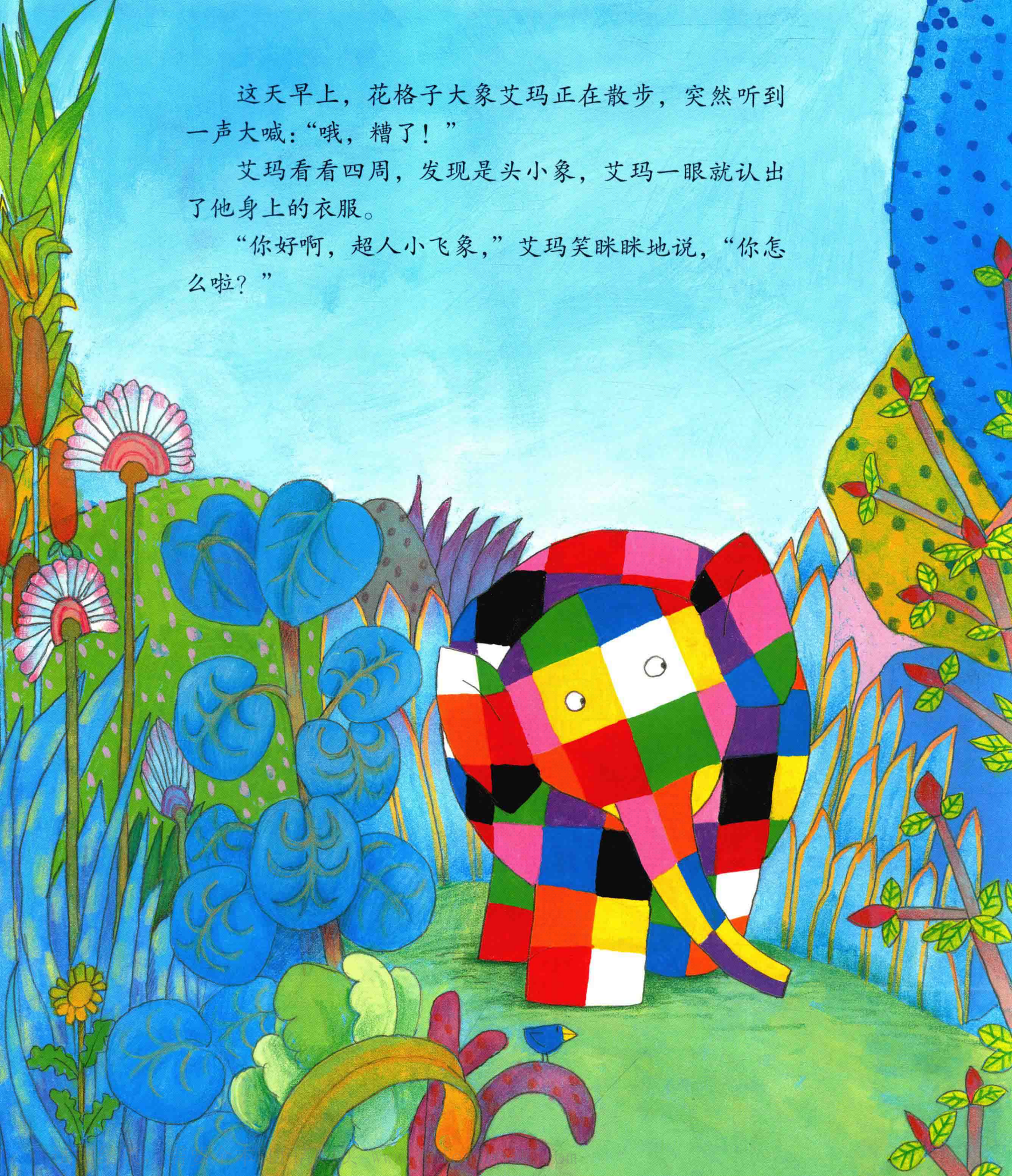
艾玛和 超人小飞象

[英] 大卫·麦基 著/绘 喻之晓 译

这天早上，花格子大象艾玛正在散步，突然听到一声大喊：“哦，糟了！”

艾玛看看四周，发现是头小象，艾玛一眼就认出了他身上的衣服。

“你好啊，超人小飞象，”艾玛笑眯眯地说，“你怎么啦？”







“你看，”小象说着，让艾玛看了看自己破破烂烂的超人服，“这丛带刺的灌木把我的衣服划破了！穿成这样肯定会被人笑话的，我就不能像超人那么神气了！”

“佐达婶婶一下子就能补好。”艾玛说，“咱们要做的就是千万别让人看见你，第一个问题就是该怎么绕开象群。我来引开他们吧。走，肯定会很好玩！”





艾玛走到象群中，高声说：“嘿，我刚刚听了个特别好玩的笑话，你们听我说。”

大象们一齐看向他。

“从前，有一头大象、一头狮子和一条鱼……”艾玛开始讲，“呀，老天爷，后面是什么来着？”

“这笑话真好！”大象们哈哈大笑，“大象可从来不会忘事儿！”这时，超人小飞象从旁边悄悄溜了过去，谁也没注意到他。





没走多远，艾玛和超人小飞象就听见了狮子和老虎的脚步声，他们正朝这边走来。

“你们好！”艾玛说，“天气不错，干这事儿正好。”



“啊？干什么？”狮子和老虎一起问。
他俩一头雾水，根本没注意到超人小飞象从高处的岩石上溜了过去。



“快到河马家啦。”艾玛说着，捡起一簇折断的灌木枝，
“躲到后面来。”

“艾玛，你带着灌木在散步吗？”河马们咯咯地笑着说。

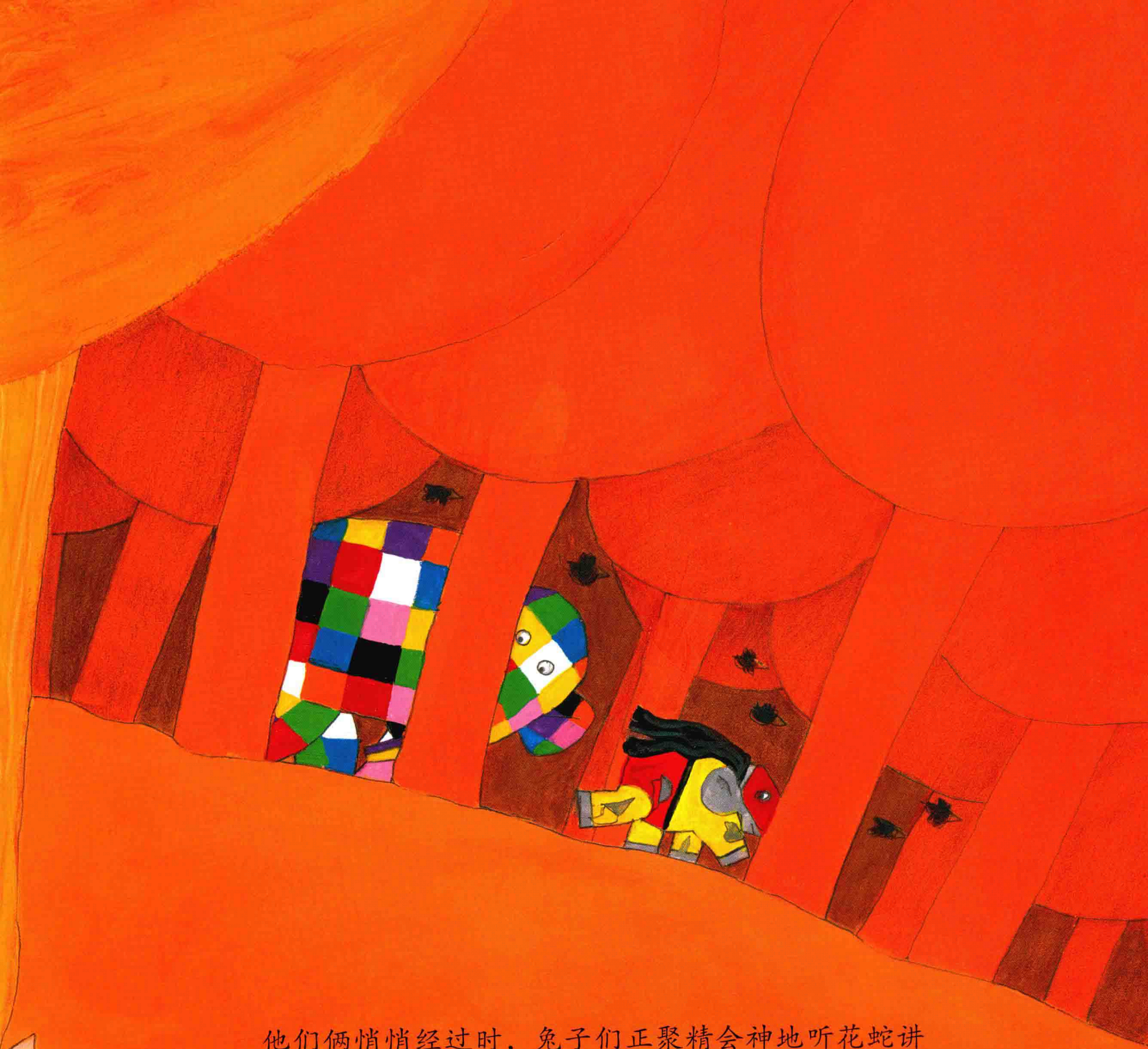
“灌木后面有头象呢。”艾玛回答。

“艾玛，你总是这么会开玩笑！”河马们大笑。

安全通过后，艾玛说：“超人小飞象，你在这儿等等，我
有个办法，可以避开花蛇和兔子们。”







他们俩悄悄经过时，兔子们正聚精会神地听花蛇讲故事呢。

“怎么回事呀？”超人小飞象问。

“我让花蛇给兔子们讲讲他上次捉弄我和大象们的故事，”艾玛说，“他讲得可真好，兔子们都没注意到咱们。”





经过鳄鱼家时，为了引开他们，艾玛把一根树干扔到了河里，然后，趁着鳄鱼们惊魂未定，他和超人小飞象一溜烟地跑了过去。

“躲开猴子们可不容易。”艾玛说。

“交给我们吧。”蓝鸟们说。